



## 安全理事会

Distr.: General

26 April 2012

## 第 2045 (2012) 号决议

## 安全理事会 2012 年 4 月 26 日第 6761 次会议通过

安全理事会，

回顾其以往关于科特迪瓦局势的决议和主席声明，特别是第 1880 (2009) 号、第 1893 (2009) 号、第 1911 (2010) 号、第 1933 (2010) 号、第 1946 (2010) 号、第 1962 (2010) 号、第 1975 (2011) 号、第 1980 (2011) 号和第 2000 (2011) 号决议，

重申其对科特迪瓦主权、独立、领土完整和统一的坚定承诺，并回顾睦邻友好、互不干涉和区域合作原则的重要性，

注意到秘书长 2012 年 3 月 29 日的特别报告 (S/2012/186)、联合国科特迪瓦问题专家组 2011 年中期报告 (S/2011/642) 和 2012 年最后报告 (S/2012/196)，

认识到第 1572 (2004) 号、第 1643 (2005) 号、第 1975 (2011) 号和第 1980 (2011) 号决议规定的措施继续有助于科特迪瓦的稳定，并强调这些措施旨在支持科特迪瓦和平进程，

欢迎在过去数月里科特迪瓦在恢复稳定局势方面取得稳定进展和成就，尤其是举行已得到秘书长特别代表认证的议会选举，处理当下的安全挑战，推动经济复苏，加强国际和区域合作，

确认全体科特迪瓦人民已作出努力，通过对话和协商促进全国和解和巩固和平，鼓励对话、真相与和解委员会在这方面进一步取得进展，欢迎非洲联盟 (非盟) 和西非国家经济共同体 (西非经共体) 为此提供援助，

继续关切在安全部门改革和解除武装、复员和重返社会方面仍有尚未处理的挑战，武器仍在流通，继续严重威胁该国的稳定，欢迎科特迪瓦政府设立了一个解除武装、复员和重返社会及安全部门改革问题工作组，并作出其他努力，认真处理这些挑战，



欢迎科特迪瓦政府和第 1584(2005)号决议第 7 段最初设立的专家组在第 1980(2011)号决议延长的最近一次任务期里加强合作，

确认科特迪瓦政府亟需培训安全部队，为其配置装备，尤其是为警察和宪兵配置标准警用武器和弹药，

强调科特迪瓦政府必须有能力对科特迪瓦境内所有公民面临的安全威胁作出与威胁程度相称的反应，呼吁科特迪瓦政府确保其安全部队继续致力于维护人权和适用的国际法，

呼吁科特迪瓦政府批准并执行西非经共体《关于小武器和轻武器、其弹药及其他相关材料的公约》，

表示关注专家组关于该国建立非法征税制度、全国犯罪活动增加和缺乏控制边界的能力和资源的结论，

回顾关于妇女、和平与安全的第 1325(2000)号、第 1820(2008)号、第 1888(2009)号、第 1889(2009)号和第 1960(2010)号决议、关于儿童与武装冲突的第 1612(2005)号、第 1882(2009)号和第 1998(2011)号决议以及关于武装冲突中保护平民的第 1674(2006)号和第 1894(2009)号决议，

再次坚决谴责在科特迪瓦境内发生的一切侵犯人权和违反国际人道主义法行为，谴责针对平民、包括妇女、儿童、境内流离失所者和外国国民的一切暴力行为以及其他侵犯和践踏人权行为，强调必须在国内法庭或国际法庭上将犯罪人绳之以法，欢迎科特迪瓦政府在这方面与国际刑事法院密切合作，

强调必须为专家组执行任务提供充足资源，

认定科特迪瓦局势继续对该区域的国际和平与安全构成威胁，

根据《联合国宪章》第七章采取行动，

1. 决定第 1572(2004)号决议第 7 和第 8 段规定的关于军火和有关物资的措施由下文第 2、3 和 4 段规定的措施取代，并不再适用于提供与安全和军事活动有关的培训、咨询和专门知识活动，也不再适用于向科特迪瓦安全部队提供民用车辆；

2. 决定所有国家均应在到 2013 年 4 月 30 日截止的这段时期里，采取必要措施，防止从其领土、或由本国国民、或使用其旗船或旗机，直接或间接向科特迪瓦供应、出售或转让军火或任何相关军用物资，无论它们是否源于本国领土；

3. 决定上文第 2 段所定措施不适用于：

(a) 专门用于支助联合国科特迪瓦行动(联科行动)和支援联科行动的法国部队或专门供其使用的用品；

(b) 事先向第 1572(2004) 号决议第 14 段所设委员会报备、专门用于人道主义或保护目的的非致命性军事装备；

(c) 联合国人员、媒体代表以及从事人道主义和发展工作的人员及相关人员只为个人使用而暂时出口到科特迪瓦的防护用品，包括防弹片背心和军用头盔；

(d) 事先向第 1572(2004) 号决议第 14 段所设委员会报备、暂时出口到科特迪瓦供正在根据国际法采取行动的国家的部队使用的用品，采取行动的唯一目的是直接协助撤离科特迪瓦境内的本国国民和它有责任给予领事保护的人员；

(e) 事先向第 1572(2004) 号决议第 14 段所设委员会报备的非致命性执法装备，以便科特迪瓦安全部队在维持公共秩序时做到只使用适当和相应的武力；

(f) 事先由第 1572(2004) 号决议第 14 段所设委员会核准、向科特迪瓦安全部队提供、仅用于支持科特迪瓦安全部门改革进程或在该进程中使用的军火及其他相关致命性装备；

4. 决定，在上文第 2 段所述期间，科特迪瓦当局应将上文第 3(e) 段所述物项的运送事先通知委员会，或事先请委员会批准上文第 3(f) 段所述物项的运送，着重指出，这类通知或申请必须包含所有相关信息，包括用途和最终用户、待运设备的技术规格和数量，在适用情况下还应包括供应商、拟议交货日期、运输方式和运送行程表等信息；

5. 敦促科特迪瓦政府允许专家组和联科行动在进口时和转交最终用户前检查获得豁免的物资，着重指出，科特迪瓦政府在科特迪瓦境内收到军火和相关物资时应对其加以标记，并进行登记，表示愿意在进行下文第 7 段中所述中期审查时，根据复员方案和安全部门改革的进展，考虑将通知程序扩大到所有禁运豁免；

6. 决定将第 1572(2004) 号决议第 9 至 12 段和第 1975(2011) 号决议第 12 段规定的金融及旅行措施延至 2013 年 4 月 30 日，还决定将第 1643(2005) 号决议第 6 段规定的防止任何国家从科特迪瓦进口任何毛坯钻石的措施延至 2013 年 4 月 30 日；

7. 决定在上文第 2 段所述期限结束之前，根据在全国实现稳定方面取得的进展，审查上文第 2、3、4 段规定的措施，还决定至迟于 2012 年 10 月 31 日对上文第 2、3、4 段规定的措施进行中期审查，以便可以根据复员方案和安全部门改革、民族和解和消除有罪不罚现象方面的进展，进一步修正制裁制度的全部或部分剩余措施；

8. 呼吁所有会员国，尤其是该次区域的会员国，全面执行上文第 2 和第 6 段所述措施，又呼吁联科行动在其能力和任务范围内给予充分支持，还呼吁法国部队为此在其部署和能力范围内支持联科行动；

9. 敦促包括邻国境内的非法科特迪瓦武装作战人员在内的所有非法科特迪瓦武装作战人员立即放下武器，鼓励联科行动在其任务和能力范围内和在部署区内，继续协助科特迪瓦政府收缴和储存这些武器并登记这些武器的所有相关信息，还吁请科特迪瓦政府，包括国家委员会，根据西非经共体《关于小武器和轻武器、其弹药及其他相关材料的公约》打击扩散和非法贩运小武器和轻武器行为，以确保这些武器不再有用，也不会非法扩散；

10. 回顾联科行动已获授权，在监测军火禁运期间酌情收缴违反第 1572(2004) 号决议第 7 段规定的经上文第 1 和第 2 段修正的措施流入科特迪瓦的武器和任何相关物资，并酌情处置此类武器和相关物资；

11. 表示深为关切科特迪瓦境内有雇佣军，特别是来自邻国的雇佣军，呼吁科特迪瓦和利比里亚当局协调行动以解决这一问题，鼓励联科行动和联合国利比里亚特派团(联利特派团)在其各自任务、能力和部署区范围内，继续进行密切协调，分别协助科特迪瓦和利比里亚政府监测其边界，尤其注意战斗人员的任何跨界行动或转让武器活动，欢迎专家组与根据第 1854(2008) 号决议第 4 段任命的利比里亚问题专家小组进一步开展合作；

12. 重申科特迪瓦当局需要按照第 1739(2007) 号、第 1880(2009) 号、第 1933(2010) 号、第 1962(2010) 号和第 1980(2011) 号决议的规定，让专家组、联科行动和支持联科行动的法国部队，酌情在不进行通知的情况下，不受阻碍地查看第 1584(2005) 号决议第 2(a) 段所述装备、地点和设施以及所有武装安全部队的武器、弹药和相关物资，包括从上文第 9 段提及的收缴武器中发放的武器，不论它们在何处；

13. 重申对采取第 1980(2011) 号决议第 10 段所述定向措施的承诺；

14. 请所有有关国家，尤其是该次区域的有关国家，与委员会通力合作，并授权委员会索取它认为必要的任何进一步信息；

15. 决定将第 1727(2006) 号决议第 7 段规定的专家组任期延长至 2013 年 4 月 30 日，并请秘书长采取必要措施支持专家组的行动；

16. 请专家组至迟于 2012 年 10 月 15 日向委员会提交中期报告，并在任务期结束 15 天前通过委员会向安全理事会提交最后报告，说明上文第 2 段、第 1572(2004) 号决议第 9 和 11 段、第 1643(2005) 号决议第 6 段、第 1975(2011) 号决议第 12 段和第 1980(2011) 号决议第 10 段规定的措施的执行情况，并就此提出建议；

17. 决定，第 1727(2006)号决议第 7(e)段提及的专家组报告可酌情列入与委员会可能增列第 1572(2004)号决议第 9 和 11 段及第 1980(2011)号决议第 10 段所述个人和实体有关的任何信息和建议，还回顾制裁一般性问题非正式工作组关于最佳做法和方法的报告(S/2006/997)，包括论及可采取步骤说明监察机制方法标准的第 21、22 和 23 段；

18. 请秘书长通过委员会，酌情向安全理事会通报联科行动收集的、并在可能情况下经专家组审查的关于向科特迪瓦供应军火和相关物资的信息；

19. 又请法国政府通过委员会，酌情向安全理事会通报法国部队收集的、并在可能情况下经专家组审查的关于向科特迪瓦供应军火和相关物资的信息；

20. 又请金伯利进程证书制度机构通过委员会，酌情向安全理事会通报在可能情况下经专家组审查的关于科特迪瓦钻石生产和非法出口的信息，并决定延长第 1893(2009)号决议第 16 和 17 段规定的在金伯利进程协调下为科学研究目的获取毛坯钻石样品享有的豁免；

21. 敦促科特迪瓦当局制定和实施在科特迪瓦执行金伯利进程规则的行动计划，并鼓励科特迪瓦当局与金伯利进程证书制度密切合作，对科特迪瓦毛坯钻石交易内部控制系统进行审查和评估，并对科特迪瓦的潜在钻石资源和生产能力进行全面地质研究，以便可以酌情调整或解除第 1643(2005)号决议第 6 段规定的措施；

22. 呼吁科特迪瓦当局取消现有的非法征税制度，采取必要步骤继续重建和加强相关机构，继续向全国各地，特别是向该国北部、西部和东部，调派海关和边境管制官员，要求专家组评估这些边境管制措施在该区域的效力，鼓励/吁请所有邻国了解科特迪瓦这方面的努力，鼓励联科行动在其职权范围内协助科特迪瓦当局恢复正常的海关和边境管制业务；

23. 敦促所有国家、联合国相关机构和其他组织及有关各方与委员会、专家组、联科行动和法国部队充分合作，尤其是提供它们所掌握的上文第 2 和 5 段、第 1572(2004)号决议第 9 和 11 段、第 1643(2005)号决议第 6 段和第 1975(2011)号决议第 12 段规定的措施可能受到违反的信息，还请专家组酌情与所有政治行为体协调其活动；

24. 回顾关于武装冲突中性暴力和性别暴力与儿童问题的第 1960(2010)号决议第 7 段和第 1998(2011)号决议第 9 段，欢迎委员会同负责儿童与武装冲突问题的秘书长特别代表和负责冲突中性暴力问题的秘书长特别代表根据各自授权酌情交流信息；

25. 决定，委员会应在考虑到上文第 1、2、3、4 和 5 段的情况下，在本决议通过之日后三个月内，更新其工作准则，以促进本决议所定各项措施的执行，并视需要积极审查这些准则；

26. 为此，还敦促科特迪瓦各方和所有国家，特别是该区域各国确保：

- 专家组成员的人身安全；
- 专家组的行动不受阻碍，尤其是接触人员、查阅文件和进出地点，以便专家组执行任务；

27. 决定继续积极处理此案。

---